



شارك وجهات نظرك حول التماسك الاجتماعي

كيف يمكنك تقديم عريضة

تود الحكومة السماع منكم

ترغب الحكومة في تلقي آراء ومقترحات من مجموعة واسعة من الفئات والأشخاص بشأن العمل على تنفيذ توصيات اللجنة الملكية للتحقيق بهدف تعزيز التماسك الاجتماعي. وسوف تسترشد القرارات النهائية للحكومة بآراءكم ومقترحاتكم. [ويمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالعمل الجاري لتنفيذ توصيات أخرى هنا.](#)

يمكن تقديم العرائض من 25 يونيو إلى 31 أكتوبر 2021

يفتح باب تقديم العرائض في 25 يونيو وسيغلق في 31 أكتوبر 2021.

يمكنكم تقديم العريضة عبر الإنترنت أو بالكتابة إلينا

يمكنك تقديم العريضة عبر موقع وزارة التنمية الاجتماعية. يوفر هذا الموقع طرقاً مبسطة لتزويدنا بآراءكم ومقترحاتكم.

يمكنكم أيضاً إرسال آراءكم ومقترحاتكم إلينا عبر البريد الإلكتروني إلى socialcohesion@msd.govt.nz

كما نرحب بالعرائض الخطية المقدمة إلى وزارة التنمية الاجتماعية، صندوق بريد 1556، ولنغتون 6140. يرجى ملاحظة أنك لستم بحاجة إلى الإجابة على جميع الأسئلة التي نطرحها. يمكنكم اختيار الأسئلة التي تهتمكم.

الحفاظ على خصوصية معلوماتكم:

سوف تستخدم المعلومات التي تقدمونها إلى وزارة التنمية الاجتماعية لإبلاغ الحكومة بكيفية تعزيز التماسك الاجتماعي. وسيتم تحليل إجاباتكم حسب المواضيع، وتجميعها في تقرير ومشاركتها مع الهيئات الحكومية الأخرى. كما ستنشر وزارة التنمية الاجتماعية من خلال موقعها على الإنترنت ملخصاً للتقرير. وسوف يتم تقديم كليهما بطريقة تحافظ على سرية هويتكم.

كما تقوم وزارة العدل ووزارة الشؤون الداخلية بأعمال تنفذ فيها توصيات أخرى صادرة من لجنة التحقيق الملكية. يرجى ملاحظة أنه قد يتم مشاركة اجاباتكم مع إحدى الهيئتين إذا وجدت وزارة التنمية الاجتماعية أنهما الأنسب لتحليل أي آراء ومقترحات مقدمة تتعلق أكثر بمجال عملهما. سيتم نقل أي معلومات تشاركها وزارة التنمية الاجتماعية مع هاتين الهيئتين بشكل آمن. يرجى إخبارنا إذا لم يكن لديكم رغبة في مشاركة معلوماتكم معهما.

سيتم جمع جميع المعلومات التي تقدمونها لوزارة التنمية الاجتماعية والاحتفاظ بها واستخدامها والكشف عنها بموجب قانون الخصوصية لعام 2020. لديكم الحق في الوصول إلى المعلومات المحفوظة لدى وزارة التنمية الاجتماعية عنكم وتصحيحها.

يرجى ملاحظة أن اجاباتكم قد تخضع لطلب وزارة التنمية الاجتماعية للحصول على المعلومات بموجب قانون المعلومات الرسمية لعام 1982. يرجى عدم تقديم أي معلومات في اجاباتكم يمكن من خلالها تحديد هويتكم أو هوية شخص آخر. يرجى الملاحظة أيضاً أنه عند إرسال اجاباتكم، ستقوم وزارة التنمية الاجتماعية أيضاً بتسجيل عنوان بروتوكولات الإنترنت IP الخاص بكم بغرض الكشف عن حوادث أمن وسلامة تكنولوجيا المعلومات والاستجابة لها.

تقديم العريضة بلغة أخرى

يتوفر هذا الاستبيان بعدة لغات، بما في ذلك اللغة الماورية، ولغة الإشارة النيوزيلندية (NZSL). نرحب بتقديمكم العرائض باللغة التي تختارونها.

سترتب وزارة التنمية الاجتماعية لترجمة اجابتكم إلى اللغة الإنجليزية بالاستعانة بمترجم مؤهل لتتمكن من تحليلها. سيقوم المترجم بإرسال كل من اجابتكم الأصلية والنسخة المترجمة إلى اللغة الإنجليزية إلى وزارة التنمية الاجتماعية، ثم يقوم المترجم بحذف هذه المعلومات من نظام معلوماته. سيتم نقل معلوماتكم بين وزارة التنمية الاجتماعية والمترجم بشكل آمن وسوف يتم التعامل معها من قبل المترجم بشكل مناسب ووفقاً لقانون الخصوصية لعام 2020.

الخطوات التالية

سيتم تقديم ملخص العرائض على موقع وزارة التنمية الاجتماعية: www.msd.govt.nz.

[يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول هذا العمل وتنفيذ توصيات اللجنة الملكية هنا.](#)

الخلفية والسياق

تم نشر تقرير اللجنة الملكية للتحقيق في الهجوم الإرهابي على مساجد كرايستشيرش (RCOI) في ديسمبر 2020. ووافقت الحكومة من حيث المبدأ على جميع التوصيات الواردة في التقرير، بما في ذلك التوصيات التي تركز على تحسين التماسك الاجتماعي واحتضان التنوع المتزايد في أوتياروا نيوزيلندا. [اقرأ التقرير الكامل للجنة الملكية للتحقيق RCOI وتوصياتها بشأن التماسك الاجتماعي.](#)

ومنذ نشر تقرير اللجنة الملكية، أصبحت مشاركة المجتمع أولوية قصوى للحكومة. وفور نشر التقرير، قام الوزراء بالاجتماع مع عوائل المتضررين والناجين من الهجمات. ثم عقد الوزراء في شهري يناير وفبراير 33 جلسة عامة hui مع الجاليات المسلمة والطوائف الدينية والعرقية الأخرى الأوسع نطاقاً. وأثارت الجاليات عدة مسائل تتعلق بالتماسك الاجتماعي في أوتياروا نيوزيلندا، بما في ذلك العنصرية والتمييز والحاجة إلى العمل الطويل الأجل بشأن التماسك الاجتماعي الذي يجمع بين جميع الجاليات لإحداث تغيير في المجتمع. [ويمكن هنا الاطلاع على ملخص الآراء والمقترحات التي تم طرحها في جلسات hui.](#)

يرتكز التماسك الاجتماعي على تمكين الجميع من الانتماء والمشاركة والثقة في مؤسساتنا العامة. وأقرت اللجنة الملكية بأنه على الرغم من وجود الكثير من النشاط الحكومي في هذا المجال، إلا أنه لا توجد استراتيجية وخطة عمل هادفة وشاملة تبين ما تحاول الحكومة تحقيقه، والعمل الذي يجري القيام به، ومجالات التحسين. كما أشارت اللجنة إلى أن أصوات الجاليات والمجتمع المدني والحكومة المحلية والقطاع الخاص غير موجودة ضمن هذا العمل.

وفي الفترة من منتصف عام 2019 إلى نهاية عام 2020، قامت الحكومة ببعض الأعمال بما في ذلك جمع الأدلة، والقيام بتقييم الأعمال السابقة، وتحديد النتائج الملموسة. والآن، بينما تنفذ الحكومة توصيات التماسك الاجتماعي، نريد أن نسمع منكم. ندعوكم لإخبارنا بما هو مهم بالنسبة لكم. وستساعدنا ملاحظتكم على تطوير منظور فريد حول ما يعنيه التماسك الاجتماعي في أوتياروا بالنسبة لنا، والخطوات التي نحتاج إلى اتخاذها كأمة لبناء مجتمعات أقوى ووضع مشروع إطار عمل استراتيجي ونظام للرصد والتقييم لتحقيق أهدافنا ومراقبة التقدم الذي نحرزه.

أخبرنا عن نفسك

ترغب وزارة التنمية الاجتماعية في التأكد من أن عملية التشاور هذه تشارك بشكل هادف مع فئات المجموعات المتنوعة في أوتياروا. ستساعدنا هذه المعلومات على فهم نطاق ومدى أساليب مشاركتنا بشكل أفضل لضمان وصولنا إلى جميع الأشخاص المهتمين والجاليات المهتمة بهذا العمل.

الجنس (يرجى التحديد)

العمر

أصغر من 18

بين 19-39

بين 40-64

أكبر من 65

العرق (يمكن تحديد اختيارات متعددة)

أوربي

ماوري

من الباسيفيك

آسيوي

من الشرق الأوسط

من أمريكا اللاتينية

أفريقي

يرجى تحديد الأعراق الأخرى

المنطقة

نورثلاند

أوكلاند

وايكاتو

تراناكي، كينغ كونتري، وانغاوني

باي اوف بلانتي

الوسط

ايبست كوست

ولنغتون

نيلسون، مارلبورو وويست كوست

كانتربري

الجنوبية

ما نريد أن نعرفه منك

الغرض من التواصل مع الجمهور هو فهم ما هو مهم بالنسبة لكم وما هي التغييرات التي ترغبون في رؤيتها لتكون أوتياروا نيوزيلندا أكثر تماسكا اجتماعياً. وستساعد مساهمتكم الحكومة على فهم المجالات التي نحتاج فيها إلى تركيز جهودنا وما هي الإجراءات التي يتعين علينا اتخاذها.

نحن نطرح أسئلة في أربعة مجالات رئيسية:

1. ماذا يعني التماسك الاجتماعي بالنسبة لكم وكيف ستبدو أوتياروا نيوزيلندا إذا تم تحسين التماسك الاجتماعي فيها؟

2. كيف سنعرف ما إذا كنا نحرز تقدماً؟ كيف يبدو النجاح؟

لقد قمنا بمراجعة الأبحاث حول ما يجب عمله لغرض تعزيز التماسك الاجتماعي - وتلخص تلك الأبحاث بستة طرق لبناء التماسك الاجتماعي. نحن حريصون على معرفة ما إذا كانت هذه الطرق الستة تبدو جيدة لكم وما إذا كانت هناك أشياء أخرى قد تكون مناسبة.

ما هي الإجراءات التي ينبغي أن تتخذها الحكومة أو تدعمها لبناء تماسك اجتماعي أفضل، ومن الذي يمكن أن يشارك في هذا العمل؟

1. نتائج التماسك الاجتماعي – ما هو المهم بالنسبة لكم؟

وافقت الحكومة على استخدام تعريف التماسك الاجتماعي كما هو مبين في تقرير اللجنة الملكية للتحقيق. وقد وضع هذا التعريف كل من البروفيسور بول سبونلي وروبن بيس وأندرو بوتشر وداميان أونيل. يصفون فيه المجتمع المتماسك اجتماعياً بأنه مجتمع يشعر فيه الجميع بما يلي:

- **الانتماء** – الشعور بالانتماء إلى المجتمع والثقة بالآخرين واحترام القانون وحقوق الإنسان
- **الإدماج** – تكافؤ الفرص والنتائج في العمل والدخل والتعليم والصحة والإسكان
- **المشاركة** – المشاركة في الأنشطة الاجتماعية وأنشطة الجاليات وفي الحياة السياسية والمدنية
- **التقدير** – تقدير التنوع واحترام الاختلافات
- **الشرعية** – الثقة في المؤسسات الحكومية.

وبالنسبة للماوريين، فإن التماسك الاجتماعي هو شعور جماعي بالهوية والانتماء (كماوريين) يحترمه المجتمع الأوسع. ماناakitanga، عملية إظهار الاحترام والكرم والرعاية للآخرين هي في صميم عمل التماسك الاجتماعي.

إن نيوزيلندا Aotearoa متنوعة أكثر بكثير مما يدركه الكثير من الناس، وقد أصبحت أكثر تنوعاً مع مرور الوقت. ويشمل التنوع تنوعاً في الأعمار، والعرقيات، والثقافات، والمناطق، ووضع المواطنين، والقيم والمعتقدات، والاحتياجات الخاصة، والبنية الأسرية، وهوية الجنس ومظاهرها، والتوجهات الجنسية. وليس الغرض من التماسك الاجتماعي هو توحيد الأنماط. فالغرض من وجوده هو أن يشعر الناس بأنهم جزء من المجتمع، وبأن العلاقات الأسرية والشخصية قوية، وبأن تحترم الاختلافات، وهناك عدالة للوصول إلى الفرص، وحيث يشعر الناس بالأمان والدعم من قبل الآخرين.

فالتماسك الاجتماعي هو فكرة مثالية وليس هدفاً لتحقيقه ويحتاج إلى الاستمرار في رعايته وتنميته. لقد رأينا المجتمعات المحلية تتكاتف لدعم ورعاية بعضها البعض، بعد الهجوم على مساجد كرايستشيرش وكذلك في الأونة الأخيرة خلال جائحة COVID-19 حيث اتحدت البلاد لمواجهة تحديات مشتركة.

شاركونا وجهات نظرکم حول التماسك الاجتماعي

- ما هو المهم بالنسبة لكم في تحقيق التماسك الاجتماعي؟ هل تترتاحون لتعريف التماسك الاجتماعي؟
- إذا كان الأمر كذلك، أخبرونا المزيد عما تعنيه كل نتيجة من النتائج (الانتماء، والإدماج، والمشاركة، والتقدير، والشرعية) بالنسبة لكم وما قد تبدو عليه أوتياروا نيوزيلندا إذا تحققت هذه النتائج.
- إذا لم يكن كذلك، أخبرونا بالسبب وما الذي تودون تغييره حول التعريف.

شاركونا وجهات نظرکم حول التماسك الاجتماعي



2. كيف سنعرف فيما إذا كنا نحرز تقدما؟

أوصت اللجنة الملكية للتحقيق بأن تضع الحكومة مقاييس ومؤشرات للتماسك الاجتماعي. وأفادت بأنه من أجل بناء التماسك الاجتماعي في مجتمع سريع التنويع، يتوجب على وكالات القطاع العام جمع البيانات الصحيحة لمعرفة ما إذا كانت سياساتها وبرامجها تعمل على النحو المنشود. نود أن نعرف ما هي التغييرات التي ترغب الجاليات في رؤيتها، حتى تتمكن من النظر في هذا الأمر عندما نحدد ما هو مهم كي تقوم الحكومة بقياسه.

أخبرونا عن آرائكم حول التغييرات التي سنراها إذا أحرزنا تقدما

- ما هي التغييرات التي قد تبين لنا أن مجتمع أونتاريو ونيوزيلندا أصبح أكثر تماسكا اجتماعيا؟
- كيف يبدو النجاح؟

أخبرونا عن آرائكم حول التغييرات التي سنراها إذا أحرزنا تقدماً



3. ما تقوله الأدلة حول بناء التماسك الاجتماعي

قامت الحكومة باستعراض البحوث المتعلقة بما هو فعال لبناء التماسك الاجتماعي. ومن خلال تلك البحوث قمنا بتحديد أدلة لستة طرق رئيسية للمساعدة في جعل أوتياروا نيوزيلندا أكثر تماسكا اجتماعيا. وباختصار، هذه هي الخطوات:

1. تعزيز القيم المشتركة والمفاهيم الاجتماعية الاندماجية.
2. تشجيع وتسهيل التفاعلات الإيجابية بين الناس.
3. معالجة الأضرار التي تلحق بالإدماج، بما في ذلك التعصب للرأي والتمييز والسلوكيات الضارة الأخرى.
4. دعم الناس للحصول على المعرفة والمهارات التي يحتاجونها للمشاركة.
5. دعم الناس ليكون لهم أصوات ويشعرون بأن أصواتهم مسموعة.
6. الحد من عدم المساواة وتحسين الفرص المتاحة للناس من خلال توفير الدعم والموارد.

يمكن الاطلاع على نشرة وزارة التنمية الاجتماعية حول الأدلة النيوزيلندية والدولية بشأن عملية بناء التماسك الاجتماعي من خلال موقع الوزارة. [اقرأ نشرة الأدلة السريعة التابعة لوزارة التنمية الاجتماعية حول الإدماج الاجتماعي.](#)

شاركونا وجهات نظركم حول طرق تحسين التماسك الاجتماعي

- هل تبدو الطرق الستة مناسبة لكم؟
- أي من الطرق الستة هي الأكثر أهمية بالنسبة لكم؟ لماذا؟
- ما هو المهم أيضا لبناء التماسك الاجتماعي؟

شاركونا وجهات نظرکم حول طرق تحسين التماسك الاجتماعي



4. اتخاذ إجراءات لتعزيز التماسك الاجتماعي

في أعقاب الهجمات الإرهابية التي وقعت في 15 مارس، كان تركيز الحكومة الأولي هو على الاستجابة للاحتياجات الفورية للضحايا وأسرهم والجالية المسلمة، والشواغل الأمنية، وإجراء تغييرات فورية في قوانيننا المتعلقة بالأسلحة النارية للحد من احتمال وقوع حوادث في المستقبل.

وبمجرد الانتهاء من الرد الفوري، جاءت دعوات من مختلف الجاليات مطالبةً الحكومة لتقييم دورها في دعم التماسك الاجتماعي. وطلبت رئيسة الوزراء من مكتب رئاسة الوزراء ومجلس الوزراء قيادة بعض الأعمال بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية وغيرها من الوكالات لمراجعة الأدلة المتعلقة بالإدماج الاجتماعي، وتوضيح العمل القائم الذي تجريه الحكومة، وتقديم بعض المشورة الأولية بشأن التدخلات المحتملة لتعزيز الإدماج الاجتماعي.

وفي سبتمبر 2019، وافق مجلس الوزراء على بعض الإجراءات القائمة على الأدلة لتحسين الإدماج الاجتماعي من أجل:

- الحد من التمييز في مجتمعاتنا
 - إظهار القيادة الحكومية وقيادة الخدمة العامة في مجال الإدماج الاجتماعي
 - دعم أنشطة الجاليات التي تعزز الهوية الوطنية الاندماجية
 - تعزيز تركيزنا على الإنصاف والإدماج الاجتماعي في برامج العمل ذات الأولوية.
- ووافق مجلس الوزراء على إجراءات إضافية في حزيران 2020. ومن الأمثلة على مجموعة الأعمال التي وافق عليها مجلس الوزراء والتي تم إحراز التقدم فيها لغرض تعزيز التماسك الاجتماعي ما يلي:
- مواصلة العمل لزيادة التنوع في الأدوار القيادية للقطاع العام، إضافة إلى زيادة تنوع الموظفين العاملين في مناصب الخطوط الأمامية
 - دعم المبادرات المجتمعية التي تعزز الهوية الوطنية الشاملة، على سبيل المثال نهج جديد Huarahi Hou، الطريق إلى مجتمع متعدد الثقافات مستنداً على المعاهدة Pathway to Treaty-based Multicultural Communities
 - توسيع برامج مكافحة التنمر في المدارس
 - دعم الأطفال الصغار لتطوير المهارات الاجتماعية والعاطفية من خلال توفير إمكانية الوصول إلى البرامج القائمة على اللعب والأدوات للمعلمين. المهارات الاجتماعية والعاطفية، بما في ذلك مهارات التنظيم الذاتي والتعاطف مع الآخرين والاستماع لوجهات نظر الآخرين، ومساعدة الأطفال الصغار على فهم الأمور، والتواصل مع الأطفال المختلفين عنهم والتقرب منهم، ودعم إنشاء مجتمع أكثر تماسكاً
 - توسيع حملة "لا تعطي شيئاً للعنصرية"
 - تعزيز وتوسيع حزم دعم اللاجئين، بما في ذلك تحسين مشاركة الجاليات ودعم الأسرة
 - استكشاف ما يمكن عمله لتسهيل التفاعل الإيجابي بين المجموعات المختلفة في مجالات الرياضة الجماهيرية والتطوع والمدارس والقطاع الإبداعي، والتواصل بين الأديان

- الشراكة مع المدارس والجاليات لتهيئة تدريس تاريخ أوتياروا نيوزيلندا كجزء من المناهج الدراسية في جميع المدارس والمدارس الماروية
- بناء فرص تعزيز التماسك الاجتماعي في برامج المساواة القائمة - مثل إصلاح الرعاية الاجتماعية، والإسكان العام، وصحة الطفل Oranga Tamariki، ومراجعة نظام الصحة والاحتياجات الخاصة وبرنامج عمل النظام التعليمي.

[فيما يلي الرابط إلى الملخص الكامل للعمل الإضافي الذي وافق عليه مجلس الوزراء في سبتمبر 2019 ويونيو 2020.](#) يرجى ملاحظة أنه لا يمثل جميع الأعمال التي تجربها الحكومة والجاليات (مثل العمل الجماعي الشامل لـ Aotearoa) لأجل تحسين التماسك الاجتماعي.

ونريد أن نواصل في بناء الأعمال الجارية بالفعل. وحيثما أمكن، سنقدم أعمالاً تستند على أدلة حول ما ينجح لغرض تحسين التماسك الاجتماعي. وسوف نركز في البداية على الإجراءات الحكومية، بما في ذلك ما يمكن للحكومة القيام به لدعم وتمكين القادة لدى الجاليات والشركات والحكومة المحلية من التعهد بتعزيز التماسك الاجتماعي في مجتمعاتهم.

أخبرونا عن آرائكم حول الأمور التي يجب أن تركز الحكومة جهودها فيها

- بالنظر إلى أنواع الأعمال الجارية، ما هي الأعمال التي تعتقدون أنها الأكثر أهمية للتقدم؟
- هل هناك عمل آخر لا تقوم به الحكومة وتعتقدون أن له أولوية قصوى في تعزيز التماسك الاجتماعي؟
- من يمكنه المساهمة في هذه الأعمال؟ (على سبيل المثال، الحكومة، الحكومة المحلية، المنظمات غير الحكومية، الأسرة، Iwi/hapu، القطاع الخاص، الجاليات)

أخبرونا عن آرائكم حول الأمور التي يجب أن تركز الحكومة جهودها فيها

